

Mushtaq Ahmed Yousufi: A Legendary Sartist

مشاق احمد یوسفی: ایک عہد ساز مزاح نگار

Muhammad Din

Lecturer Govt Islamia Graduate College Kasur

Dr. Nazia Sahar

Assistant Professor Department of Urdu Islamia College Peshawar

Syed Azwar Abbas

Lecturer Department of Urdu Hazara University Mansehra

Abstract

Musthaq Ahmed Yousufi was a great humorist and satirist of Urdu language. He had a rich literary career for almost 60 years. There is a limited research work, available on this literary giant and it is necessary to start research on various aspects of his writings. This article is a critical review of his all of books. In this article his humorist style is studied and variant techniques are specially discussed which are key points for his grandeur. After having study this article one can easily get introduced with his style and techniques.

Key Words: literature, humour, Art, Language, Sarcasm, Contemporary situation.

مشاق احمد یوسفی بلاشبہ اردو کے مزاحیہ ادب کی آبرو ہیں اور آزادی کے بعد منظر عام پر آنے والے اردو طنز و مزاح نگاروں میں مشاق احمد یوسفی کا نام سرفہرست ہے۔ اردو میں مزاح کے ارکان ثلاثہ فرحت اللہ بیگ، رشید احمد صدیقی اور پطرس بخاری کے نام ایک ساتھ لیے جاتے ہیں لیکن یوسفی کے ہاں نہ صرف ان تینوں اسالیب کا اجتماع ملتا ہے بلکہ اردو نثر میں طنز و مزاح کی جو روایت ان تینوں نے قائم کی تھی اس معیار کو قائم اور برقرار رکھنے والے صرف مشاق احمد یوسفی ہی نظر آتے ہیں۔

مشاق احمد یوسفی نے اپنی ادبی زندگی کا آغاز انگریزی مضامین سے کیا۔ یہ مضامین شائع بھی ہوئے لیکن کچھ عرصے بعد انہوں نے اردو میں مشاق احمد کے نام سے لکھنا شروع کیا۔ اردو میں سب سے پہلا مضمون انہوں نے "صنفِ لاغر" کے نام سے تحریر کیا اور ان کا یہ

خاکم بدہن“، مشتاق احمد یوسفی کی دوسری کتاب ہے یہ کتاب ۹۶۹۱ء میں منظر عام پر آئی یہ کتاب کل آٹھ خاکوں اور مزاحیوں (صبحیے ایند“ سبز، سیزر، ماتاہری اور مرزا، بارے آلو کا کچھ بیاں ہو جائے، پروفیسر، ہوئے مر کے ہم جور سوا، ہل اسٹیشن، بائی فوکل کلب، چند تصویر بتاں) اور ایک بے حد پر لطف دیباچے ”دست زلیخا“ پر مشتمل ہے۔ یہ اردو مزاح کی ایک شاہکار کتاب ہے اور اس کو آدم جی ایورڈ سے بھی نوازا گیا۔ یوسفی صاحب کی تصنیفات کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ ان کی کتابوں کے مقدمے اتنے دلچسپ اور پُر مزاح ہوتے ہیں کہ جزو کتاب لگتے ہیں۔ ان مقدموں میں یوسفی وجہیہ تصنیف و تالیف ہی بیان نہیں کرتے بلکہ اپنے اور زمانے کے تعلق سے بڑی معنی خیز اور فکر انگیز باتیں ہنسی ہنسی میں بیان کر جاتے ہیں۔ ان مقدموں میں یوسفی نے فن طنز و مزاح پر بھی قلم فرسائی کی ہے اور ان مقدموں کے مطالعہ سے قاری پر یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ یوسفی مزاح کے جوہروں سے پوری طرح واقف ہیں اور بین الاقوامی ادب پر ان

وہ خاکم بدہن کے مقدمے ”دست زلیخا“ میں لکھتے ہیں۔

”حس مزاح ہی دراصل انسان کی چھٹی حس ہے یہ ہو تو انسان ہر مقام سے آسانی سے گزر جاتا ہے“

بے نشہ کس کو طاقت آشوب آگئی۔“ ۴

یوسفی کا مزاح شگفتگی، ہمدرد نہ شعور اور فنی اظہار کے بائکپن سے عبارت ہے۔ ”خاکم بدہن“ کے ہر خاکے اور مزاحیے میں یہ خصوصیت ہر جگہ نمایاں ہے۔ وہ ”صبحیے ایند سبز“، ”ہل اسٹیشن“، ”بائی فوکل کلب“، ”ہو یا“ ”ہوئے مر کے ہم جور سوا“، ہر مضمون میں ان کے ذہانت، حاضر دماغی اور ذکاوت دل نواز، ادب کے پیرائے کے جلو میں دامن دل کھینچتی ملتی ہے۔

یوسفی کی اس کتاب کے بارے میں نامی انصاری لکھتے ہیں۔

خاکم بدہن کے مضامین میں یوسفی کی پہلی تصنیف ”چراغ تلے“ کے مقابلے میں زیادہ وسعت، گہرائی اور رنگارنگی ہے۔ اس میں انسانی نفسیات کا مطالعہ زیادہ نکھر کر سامنے آیا ہے۔ کہیں کہیں مزاح میں فلسفے کی ہلکی آمیزش کر کے اسے اور زیادہ پروقار بنا دیا گیا ہے مگر یہ مزاح صرف خواص کے لیے ہے۔ جو لوگ اردو شعر و ادب کی روایات اور اسالیب کے رمز و شناس نہیں ہیں وہ یوسفی کے مزاح سے کما حقہ لطف اندوز نہیں ہو سکتے۔“ ۵

مشتاق احمد یوسفی کی تیسری کتاب ”زر گزشت“ ہے۔ یہ کتاب ۶۷۹۱ء میں شائع ہو کر منظر عام پر آئی۔ اس کتاب کو یوسفی صاحب نے اپنی سوانح عمری سے تعبیر کیا ہے۔ اس کتاب میں کل گیارہ ابواب اور ایک شگفتہ دیباچہ ”تڑک یوسفی“ شامل ہے۔ اس سوانح عمری کا ایک ایک پڑاؤ اپنے آپ میں اتنا دلچسپ، مکمل اور مصحک ہے کہ چراغوں کی قطار کا سا گمان ہوتا ہے۔

اس کتاب کے بارے میں ڈاکٹر اشفاق ورک رقم طراز ہیں۔

یہ کتاب جناب یوسفی کی بینک کی ملازمت کے چند سال کے احوال کی نہایت شگفتہ داستان ہے“ ۶

زر گزشت میں ان درجنوں افراد کے خاکے بھی شامل ہیں جن سے بینکنگ کیریئر کے ابتدائی دنوں میں ان کی آویزش رہی۔ خاص طور پر بنک کے انگریز جنرل مینجر اینڈرسن کا خاکہ ہے جو یوسفی نے اپنے عمیق نفسیاتی مطالعے کے بطن سے برآمد کیا ہے۔

یوسفی کی ”زر گزشت“ اس لحاظ سے خصوصی توجہ کی مستحق ہے کہ اس کا مزاج نہایت محنت، سلیقے اور ذہانت سے ترتیب دیا گیا ہے، مگر مصنف کی تخلیقی صلاحیت اتنی زور آور ہے کہ اس نے آرد میں آمد کا ساطف پیدا کر دیا ہے۔ یہ کتاب اردو کے مزاحیہ ادب میں ایک بہت اہم اور بڑا اضافہ ہے۔ یوسفی نے کوشش کر کے اس کی ہر سطر، ہر پیرا، ہر صفحہ اور ہر باب دلچسپ بنانے کی کوشش کی ہے اور اگر یہ عیب ہے تو اس عیب میں سب سے بڑا ہنر یہ ہے کہ یوسفی اپنی کوشش میں سو فیصدی کامیاب ہے۔ یوسفی نے اس کتاب میں فن مزاح نگاری کے ترکش کام و بیش ہر تیر استعمال کیا ہے۔

اردو نثر اور مزاح کی شاہکار کتاب ”آب گم“ مشتاق احمد یوسفی کی چوتھی کتاب ہے یہ کتاب ۲۰۱۹ء میں شائع ہوئی اس میں کل پانچ مضامین / خاکے / افسانے / یاداشتیں یا ناول اور آب بیتی کے ابواب (حویلی، اسکول، ماسٹر کا خواب، کار، کابلی والا اور الہ دین کے چراغ، شہر دو قصہ۔ دھیرج گنج کا پہلا یادگار مشاعرہ) شامل ہیں۔ اور ایک نہایت معنی خیز پس پیش لفظ ”غنودیم غنودیم“ پر مشتمل ہے۔

یوسفی صاحب نے اس کا موضوع ماضی پرستی قرار دیا ہے۔ آب گم مشتاق احمد یوسفی کا وہ ادبی کارنامہ ہے جس میں ان کا فکر و فن اپنے انتہائی نقطہ معروج پر نظر آتا ہے۔ یہ کتاب بلاشبہ ان کے سابقہ کتابوں سے ہر معاملے میں آگے ہے۔ موضوعات، واقعات اور شخصیات کی انفرادیت اور طنز و مزاح کے ممکنہ حربوں کے ساتھ ساتھ درد مندی اور کسک کی آنچ نے اسے دو آتشہ بنا دیا ہے۔

آب گم کے بارے میں ڈاکٹر مظہر احمد لکھتے ہیں۔

آب گم کی اہم خصوصیت مصنف کی درد مندی، انسان دوستی، کرداروں کی نفسیاتی تجزیہ نگاری اور ناسطجیہ کی کیفیت اور خود اپنے آپ پر ہنسنے کا حوصلہ ہیں۔ اس کتاب میں کئی مقام ایسے آتے ہیں کہ یوسفی کا قلم مزاح کے شگوفے کھلانے کے ساتھ ساتھ درد انگیز قنوطیت کا شکار ہونے لگتا ہے۔ ماضی پرستی، مردم بیزاری اور کربناک انجام نے اس کتاب کو دو آتشہ بنا دیا ہے۔“

شام شعر یاراں“ مشتاق احمد یوسفی کی آخری اور بھرپور کتاب ہے۔ اس کتاب میں کل انیس مضامین / خاکے / یاداشتیں اور بعض تقریباتی تحریریں شامل ہیں۔ یوسفی صاحب کی صحت کے مسائل کی وجہ سے اس کا انتساب کسی کے نام نہ ہو سکا۔ قبل ازیں یوسفی صاحب کے ہاں ہر مجموعہ میں انتساب کی رسم نہایت سلیقے سے ادا ہوتی رہی ہے۔

یوسفی کی یہ کتاب مزاح کے فن کا ایک پختہ نمونہ ہے۔ اس کتاب کو پڑھ کر یہ احساس ہوتا ہے کہ اردو مزاح اب جاگیر داری زمانے کی اوانلی مغربیت کے اسٹیج سے گزر کر بالائی متوسط طبقے کی گجھک سطح، مشاہدہ اور استغراق تک آپہنچا ہے۔

مشتاق احمد یوسفی ایک مسکراتا ہوا فلسفی، ایک سحر طراز داستان گو اور سچے موتیوں سے بھرا ہوا مزاح کا گہرا سمندر ہے۔ اس نے جو کتاب لکھی، ادب میں ظرافت کا روشن مینار تسلیم کی گئی۔ اس کا مزاح آدمی کو خوشی سے نہال اور آگہی سے مالامال کرتا ہے۔ ان کا مزاح ذائقے میں چوکھا اور فلسفے میں اونچا ہے۔ شگفتگی اس مزاح کا جوہر ہے اور اس میں ہمیں اس طرح کی خود کلامی ملتی ہے جیسے کسی ڈائری میں ہوتی ہے۔ یوسفی کا طرزِ بیاں سراسر ادبیت، ذہانت اور برجستگی میں ڈوبا ہے۔

یوسفی کے اس مزاحیہ اسلوب کے بارے میں ڈاکٹر رؤف پارکیکھ لکھتے ہیں۔

یوسفی کی مخصوص زبان، ان کا تفلسف و تفکر (جو دانش زیت اور بذلہ سنجی کی وجہ سے ”قول“ بن جانے کی صلاحیت رکھتا ہے) ہنسی ہنسی میں پتے کی ”بات کہہ جانا اور ادبی تلمیحات، ان کے اسلوب کو ایک ممتاز، منفرد اور پورے اردو مزاح کی تاریخ میں ایک قطعاً جداگانہ رنگ دیتے ہیں“ ۷

طنز و مزاح کے لیے بات کرنے کا فن آنا ضروری ہے۔ یوسفی کو بات کرنے کا فن بخوبی آتا ہے۔ وہ بات میں سے بات نکالتے ہیں اور یہ سلسلہ چل نکلتا ہے۔ ان کے ہاں انتشار ذہنی اور پراگندہ خیالی نہیں ہے۔ ان کی باتیں مربوط اور تسلسل لیے ہوتی ہیں۔ محسوس نہیں ہوتا کہ کہیں حشو و زوائد سے کام لیا گیا ہے۔ بات سے بات پیدا کرنے کی وجہ سے ان کے بعض مضامین طویل ہیں لیکن سلجھے ہوئے انداز اور شگفتہ مزاح کی وجہ سے وہ قارئین کی توجہ سمیٹے رہتے ہیں۔ مثلاً یہ اقتباس دیکھیے مرنے اور ڈوب مرنے سے کیا بات پیدا کی گئی ہے۔

مرحوم کے ایک شناسا اور میرے پڑوسی ان کے لڑکے کو صبر جمیل کی تلقین اور گول مول الفاظ میں نعم البدل کی دعا دیتے ہوئے فرما رہے تھے کہ ”برخوردار یہ مرحوم کے مرنے کے دن نہیں تھے حالانکہ پانچ منٹ پہلے یہی صاحب، جی ہاں یہی صاحب مجھ سے کہہ رہے تھے کہ مرحوم نے پانچ سال قبل دونوں بیویوں کو اپنے تیسرے سہرے کی بہاریں دکھائی تھیں اور یہ ان کے مرنے کے نہیں ڈوب مرنے کے دن تھے۔“ ۹

یوسفی کی خصوصیت یہ ہے کہ تخلیق کے دوران قاری کی نفسیات ہمیشہ ان کے پیش نظر رہتی ہے۔ مزاح نگار کی ایک بڑی مشکل یہ بھی ہے کہ اسے اپنے فکر و خیال سے زیادہ قاری یا مخاطب کے مطالعے اور ذہانت کی سطح بھی ملحوظ ہوتی ہے۔ اگر مصنف، قاری اور متن تینوں ایک ہی خط مستقیم پر نہ ہوں تو تحریر مزاح کے بنیادی جوہر سے خالی ہو جاتی ہے۔ چنانچہ اس موہوم نقطہ اشتراک کی تلاش میں مصنف کو ہر لحظہ اپنے متن کی سطح پر نظر ثانی کرنی ہوتی

ہے۔ یہ دیکھنا ہوتا ہے کہ ذہنی تصویر کی کن و قنوں کو مخاطب اپنے مشاہدے اور معلومات کی روشنی میں پر کر سکتا ہے۔ اور تحریر کس حد تک قاری کی معیت میں چل کر اسے صحیح سمت میں دور تک کسی ذہنی سفر کے لیے آزاد چھوڑ سکتی ہے۔ یوسفی کا ایک امتیاز یہ بھی ہے کہ وہ مزاح نگار ہونے کے ساتھ ہی علمی سطح پر اس فن کا پختہ شعور رکھتے ہیں اور اس کی پیچیدگیوں سے باخوبی آگاہ ہیں۔

یوسفی صاحب سچے اور کھرے مزاج نگار ہیں وہ مقلد نہیں بلکہ مجتہد ہیں۔ اجتہاد بندے کو جرات بھی دیتا ہے اور جسارت بھی۔ یوسفی کے ہاں دونوں چیزیں ہیں وہ حرارت سے اشیاء کی لایعینت دیکھتے ہیں اور جسارت سے اس کا اظہار بھی کرتے ہیں۔ یوسفی کی زبان تک سک سے درست ہے۔ وہ زبان اور قواعد کے خلاف ورزی سے پرہیز کرتے ہیں۔ عموماً مزاج نگاروں نے زبان اور قواعد کی خلاف ورزی کو اپنا حق سمجھ لیا ہے۔ یوسفی خود لکھتے ہیں۔

آج کل بعض اہل قلم بڑی کوشش اور کاوش سے غلط لکھ رہے ہیں۔ کبھی کبھار بے دھیانی میں صحیح زبان لکھ جائیں تو اور بات ہے۔ بھول چوک کس سے ” نہیں ہوتی۔“ ۱۰

یوسفی نے اپنی تحریر میں جس بات پر غیر معمولی توجہ صرف کی ہے وہ نثر کا اسٹائل اور لفظوں کا حسن انتخاب ہے۔ جملوں کی نحوی ساخت، الفاظ کی باہمی ترتیب اور ان کا صوتی آہنگ یوسفی کے نزدیک تحریر کی بنیادی شرط ہے۔ جملوں کے مختلف اجزاء کے درمیان باہمی کشش اور انجذاب کی یہ کیفیت ان کی عبارتوں کو ایک واحدے اور اکائی میں تبدیل کر دیتی ہے۔

مشتاق احمد یوسفی کی زبان میں قواعد کی درستی کے علاوہ سشتگی اور بے ساختگی ہے۔ ان کے فقرے رواں، تہہ دار اور طرحدار ہوتے ہیں۔ ان کا رخ صراط مستقیم پر نہیں ہوتا بلکہ دائیں بائیں خوبصورتی سے وار کر کے آگے نکل جاتے ہیں۔

پروفیسر سرورق پر کسی ایکٹرس کے بجائے اپنی تصویر پر دیکھ کر بھونچکارہ گئے سب سے تکلیف دے بات یہ تھی کہ تصویر ان سے ملتی تھی۔“ ۱۱

یوسفی کے طنز و مزاح کے فن اور فقرات کے بارے میں ڈاکٹر سلیم اختر لکھتے ہیں۔

یوسفی اسلوب نگر کے بادشاہ ہیں اور صحیح معنوں میں فقرہ ساز مزاج نگار ہیں۔ فقرات میں پھل پھل پھل کی مالا ہوتی ہے۔ خالص مزاج اور تمید آمیز طنز کا ” فنکارانہ امتزاج انہی کے ہاں ملتا ہے۔“ ۱۲

مزاج کا ایک حربہ مزاحیہ تشبیہ ہے اور اس کے لیے ضروری ہے کہ وجہ شبہ کافی واضح ہو اور مشبہ بہ حقیر شے ہو، پھبتی نئی ہو۔ یوسفی کے ہاں بھی نئی سے نئی تشبہات ملتی ہیں۔ مثلاً

ہمارے ہاں مراد آباد اور کانپور میں رشتے ناتے اہلی ہوئی سوپوں کے طرح اچھے اور پیچ در پیچ گھتے ہوتے ہیں۔“ ۱۳

مزاج پیدا کرنے کا ایک طریقہ قول محال کا استعمال بھی ہے۔ قول محال سے مراد کلام میں دو یا دو سے زیادہ متناقض چیزوں کا مشترکہ بیان ہے۔ یوسفی کے مزاج میں قول محال کا استعمال نہایت خوبصورتی سے ملتا ہے۔ مثلاً

لوگ ہمیں مرزا کا ہدم و ہمزاز ہی نہیں بلکہ ہمزاد بھی کہتے ہیں۔“ ۱۴

مشاق احمد یوسفی کے طنز و مزاح کا ایک سب سے کامیاب، موثر اور ناقابل فراموش حربہ، ان کی بیرونی دنیا ہیں۔ ان کی تمام کتب میں یہ بیرونی دنیا کی نگینوں کی طرح جگمگاتی نظر آتی ہیں۔ بیرونی دنیا کی ایک ایسی صنف ہے جس میں کسی سنجیدہ نظم یا نثر پارے کو لفظی الٹ پھیر کے ذریعے مضحک بنا دیا جاتا ہے۔ ایک مشتاق بیرونی نگار کی طرح یوسفی جانتے ہیں کہ بیرونی مشہور اور منفرد اشعار اور مصروں کی جانی چاہیے اس لیے ان کے ہاں مرزا غالب کے مصرعوں کی بیرونی بکثرت ملتی ہیں۔

زر گزشت کے باب ”نائک“ سے ایک بے ساختہ اور برجستہ بیرونی دیکھیے۔

رقص کے لباس کے معاملے میں انارکلی کی چھوٹی بہن ثریا اور بھی اختصار پسند واقع ہوئی تھی۔“

سینئر ہمیشہ سے باہر ہے دم ہمیشہ کا۔“ ۱۵

یوسفی صاحب کے ہاں تفصیل کے بجائے اختصار ہے۔ کیونکہ ایک اچھا مزاح نگار تفصیل کے بکھیڑوں میں نہیں پڑ سکتا وہ اختصار ہیں بہت کچھ کہہ جاتا ہے۔ ان کے مزاح میں جدت ہے وہ پرانے خیالات کو پاجامہ نہیں پہناتے۔ ان کے ہاں اسلوب اور خیالات ہر شے میں تازگی نظر آتی ہے۔ غرض مشتاق احمد یوسفی طنز و مزاح کے ان تمام نشتروں سے کام لیتے ہیں جن سے جدید انگریزی اور امریکی مزاح نویسوں نے کام لیا ہے۔ موازنہ، مبالغہ، لفظی ایہام گوئی، تحریف، تقلید، ان تمام فنون مزاح سے لیس ہو کر وہ میدان میں اترتے ہیں اور پھر ان کے قاری کے لیے ہنسنے کے علاوہ کوئی راہ فرار نظر نہیں آتی۔ عام طور پر ان کے مزاح آمیز طنز کی کاٹ دودھاری تلوار کی طرح ہوتی ہے بلکہ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ ان کی زد پر کوئی اور ہے اور چوٹ کسی اور کے لگی ہے مثلاً

موزی“ میں وہ اپنے کردار ”مرزا“ کی تاویلات کی عادت پر یوں روشنی ڈالتے ہیں ”

مرزا کرتے وہی ہیں جو ان کا دل چاہیے۔ لیکن اس کی تاویل عجیب و غریب کرتے ہیں۔ صحیح بات کو غلط دلائل سے ثابت کرنے کا یہ ناقابل رشک ملکہ ” شاذ و نادر ہی مردوں کے حصے میں آتا ہے۔“ ۱۶

یوسفی کا طنز زیادہ تر مزاح میں ڈوب جاتا ہے۔ وہ چوٹ نہیں مارتے، ہنسا کر خوش کر دینا چاہتے ہیں، اس لیے وہ جس چیز کو بھی پیش کرتے ہیں،

ہمیں اس سے بے پناہ ہمدردی ہو جاتی ہے اور مزاح کا آخری حاصل یہ ہی ہے۔ مشتاق احمد یوسفی نے مزاح نگاری کو ایک نئی دنیا بسادی ہے۔ ایک ایسی

دنیا جس میں یوسفی کا مزاح ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے۔

یوسفی کے فن کے بارے میں رضیہ فصیح احمد لکھتی ہیں

یوسفی صاحب کے تجربات میں گہرائی اور عجب رنگارنگی ہے ان کی تحریریں اس بات کی گواہ ہیں کہ ان کا مطالعہ اور دارالمطالعہ ضرور وسیع ہیں۔“ ۱۷

مشتاق احمد یوسفی کا زندگی اور زمانے کا مطالعہ گہرائی اور گیرائی کا حامل ہے انہوں نے زندگی کے مختلف پہلوؤں کا باریک بینی کے ساتھ جائزہ لیا ہے۔ ادبی، معاشی، سیاسی، معاشرتی اور تہذیبی موضوعات پر انہوں نے دل کھول کر لکھا ہے۔ کہیں طنز ہے، کہیں مزاح اور کہیں دونوں کا امتزاج ہے۔ لیکن جہاں صرف طنز ہے یا طنز کا پلہ بھاری ہے وہاں نہ ناصحانہ انداز ہے اور نہ تلخی محسوس ہوتی ہے، وہاں سطحیت یا پھلکڑپن کا احساس نہ ہو گا بلکہ ہر جگہ رکھ رکھاؤ اور خوش سلیقگی ملے گی۔ عالمانہ انداز، باغ و بہار اسلوب، شعر و ادب کی کلاسیکی اور موقر روایات سے جو عصر حاضر کے کسی بھی طنز و مزاح نگار کے مقابلے میں مشتاق احمد یوسفی کے ہاں بہت زیادہ ہے۔ ان کے مضامین سے پوری طرح لطف اندوز ہونے کے لیے اعلیٰ ادبی ذوق، شعر و ادب کے سرمایہ پر گہری نظر اور لغت سے کما حقہ واقفیت ضروری ہے۔ مشتاق احمد یوسفی ہمارے مزاحیہ ادب کی آبرو ہیں ان کے فن اور شخصیت کے بارے میں ڈاکٹر زاہد منیر عامر کی رائے حتمی ہے ڈاکٹر صاحب لکھتے ہیں۔

وہ محض مزاح نگار نہیں بلکہ ایک دانش ور نثر نگار ہیں۔ یوں تو مزاح نگار، زندگی کے مضحک پہلوؤں کو ابھار کر قاری کو خندہ زن کرتا ہے لیکن ایسے ”محسوس ہوتا ہے کہ یوسفی صاحب اپنے نثر پاروں کے ذریعے اس سے بڑھ کر ایک تہذیب کا احیا چاہتے ہیں۔ اسی لیے وہ اپنی تحریروں کو دائرہ مزاح میں رکھنے کے بجائے انہیں سیدھی سادی سنجیدہ اور نارمل تحریریں قرار دیتے ہیں جنہیں لوگ مزاح سمجھ لیتے ہیں۔ وہ خود ایک مہذب اور شائستہ انسان تھے، ان کی تحریریں علم، ادب، تہذیب اور زبان کے تال میل سے جنم لیتی ہیں۔“ ۸۱

حواشی

- مشتاق احمد یوسفی، چراغ تلے، حیدرآباد: انڈیا، حسامی بک ڈپو، ۲۸۹۱ء، ص ۶
- مشتاق احمد یوسفی، چراغ تلے، حیدرآباد: انڈیا، حسامی بک ڈپو، ۲۸۹۱ء، ص ۷
- نامی انصاری، آزادی کے بعد اردو نثر میں طنز و مزاح، دہلی: معیار پبلی کیشنز، ستمبر ۱۹۹۱ء، ص ۷۸
- مشتاق احمد یوسفی، خاکم بدہن، ادبی دنیا اردو بازار دہلی: اپریل ۱۹۷۳ء، ص ۹
- نامی انصاری، آزادی کے بعد اردو نثر میں طنز و مزاح، دہلی: معیار پبلی کیشنز، ستمبر ۱۹۹۱ء، ص ۷۹
- ڈاکٹر اشفاق ورک، عالم میں انتخاب، نیشنل بک فاؤنڈیشن، اسلام آباد: مئی ۱۹۵۲ء، ص ۶۱
- ڈاکٹر مظہر احمد، نگار خانہ یوسفی، مشمولہ، کچھ یادیں، کچھ باتیں، مرتبہ امر شاہد، جہلم: بک کاز، ۱۹۸۱ء، ص ۵۲
- رؤف پارکھی، ڈاکٹر، اردو نثر میں مزاح نگاری کا سیاسی و سماجی پس منظر، انجمن ترقی اردو، کراچی: ۱۹۹۱ء، ص ۵۹۳
- مشتاق احمد یوسفی، خاکم بدہن، ادبی دنیا اردو بازار دہلی: اپریل ۱۹۷۳ء، ص ۹۱
- مشتاق احمد یوسفی، خاکم بدہن، ادبی دنیا اردو بازار دہلی: اپریل ۱۹۷۳ء، ص ۱۱

- ڈاکٹر اشفاق ورک، عالم میں انتخاب، نیشنل بک فاؤنڈیشن، اسلام آباد: مئی ۲۰۲۱ء، ص ۵۹
- سلیم اختر، ڈاکٹر، اردو ادب کی مختصر ترین تاریخ، سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور: ۲۰۲۱ء، ص ۲۸۶
- مشتاق احمد یوسفی، آب گم، مکتبہ دانیال، کراچی: ۲۰۲۱ء، ص ۲۳
- مشتاق احمد یوسفی، خاکم بدین، ادبی دنیا اردو بازار دہلی: اپریل ۲۰۲۱ء، ص ۰۴
- مشتاق احمد یوسفی، زر گزشت، راہی کتاب گھر، دہلی، انڈیا، ۲۰۲۰ء، ص ۹۵۲
- مشتاق احمد یوسفی، چراغ تلے، حیدرآباد، انڈیا: حسامی بک ڈپو، ۲۰۲۱ء، ص ۳۶
- رضیہ فصیح احمد، مشتاق یوسفی، مشمولہ، کچھ یادیں، کچھ باتیں، مرتبہ امر شاہد، جہلم: بک کاز، ۲۰۲۱ء، ص ۷۸۱
- ۸۱۔ زاہد منیر عامر ڈاکٹر، کیا عہد یوسفی ختم ہو گیا، ۴ جولائی، ۲۰۲۱ء، روزنامہ نئی بات، لاہور